

Delivery Note

2051921

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	432866	03.03.2021

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 590246
Delivery Date 04.03.2021
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 444892

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180299367 50 No 98589
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo:	Firma	Schedule No Close Order No	Rel No Lot Batch No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	1 10/03/21		177 / 2 550003952901		400,00 220221-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
:

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0039 0000 0000 0000 0000

"Ricevuta di
verifica della quantità"

0 MAR 2021

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

432866

03.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Elbischwald) GmbH

8552 Elbischwald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbischwald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
AustriaT +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99Info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.comGeschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus PichlerMagna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

03.03.2021

Speditiionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI

03.03.2021

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	432855	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432856	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432857	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432858	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432859	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432860	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432861	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432862	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432863	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432864	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432865	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432866	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 04.03.21 Name: Koi

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

0 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

[Internal]

2

Exemplar für Empfänger

Exemplar für den Absender

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrión (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 259 Austria 21-004787		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No K475712 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magnus P. - s.p. A Via dei Ciommini 4 41026 Modugno (BO.)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) RDET S-60 / RDE-40 RC	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 17 + 81		17 Nachfolger des Frachtführers (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) Wojtek Spółka Jawna 39-204 Żyraków 189E NIP: PL 8722386585, Kierowca biuro@alta-trans.pl	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 1 5552 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 30.03.2021		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros		Land Pays	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 12 Pack = 4800 pcs		12 Umfang in m³ Cubage in m³ 174,25	
10 Statistiknummer No statistique			

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Rechtszahlungsanweisungen / Prescriptions d'adhésion Prescriptions de paiement Prescriptions de paiement	
15 Rückstattung Remboursement		16 Rückstellung Régularisation	
17 Ausgefüllt am: Etabli le: Complété le:		18 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise	
19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per example document de transport N°)		20 Zu zahlen vom: A payer par:	
21 Ausgefüllt am: Etabli le: Complété le:		22 Kendrión (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 259 Austria	
23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Gut empfangen Marchandises reçues 10 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"	

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für